

## برنامه‌های عید پاک در کنزینگتون و چلسی



## در این شماره:

- ۱ برنامه‌های عید پاک در کنزینگتون و چلسی
- ۱ آخرین اخبار درباره مجوزهای پارکینگ ساکنین
- ۲ پیشنهاد راهنمایی مالی از طرف راهنمایی شهروند (سیتی زن ادوایس) کنزینگتون و چلسی
- ۲ فراموش نکنید که برای رای دادن ثبت نام کنید
- ۳ خدمات حمایتی دوستان خانواده
- ۳ برنامه‌ها و فعالیتهای عرضه شده در The Curve
- ۴ خدمات حمایتی موجود
- ۴ آخرین اخبار اسکان
- ۴ دسترسی به گاراژ در عید پاک
- ۴ مراقبت از گرفتار

## آخرین اخبار درباره مجوزهای پارکینگ ساکنین

ساکنین پیشین برج گرفتار و خیابان گرفتار واک و ساکنین کنونی هرستوی واک، باراندون واک، تسترتون واک، براملی هاوس، تردگلد هاوس و شماره‌های ۴۴-۵۰ ورتی کلوز که در حال حاضر دارای یک مجوز پارکینگ مجانی محلی یا گاراژ صادره توسط سازمان مدیریت مستاجرین کنزینگتون و چلسی (KCTMO) هستند، تا ماه ژوئن (جون) مجبور نیستند مجوزهای خود را تمدید کنند. با اینکه بر روی اینگونه مجوزهای نوشته شده که فقط تا تاریخ ۳۱ ماه مارس ۲۰۱۸ اعتبار دارد، اما دارندگان این مجوزها می‌توانند بدون توجه به آن تاریخ، کماکان از آنها استفاده کنند. لطفاً کماکان مجوز خود را در معرض دید قرار دهید. بعد از آن تاریخ هم، مامورین کنترل پارکینگ این مجوزها را به عنوان مجوزی معتبر خواهند پذیرفت و اگر این مجوزها را به طرز صحیح در معرض دید قرار دهید جریمه نخواهید شد. بزودی اطلاعات بیشتری درباره پارکینگ اعلام خواهیم کرد اما اگر سنوالی داشته باشید لطفاً به نشانی [HM-Parking@rbkc.gov.uk](mailto:HM-Parking@rbkc.gov.uk) ایمیل کنید.

می‌شود. کفایت نام تاریخ تولد و شماره تماس والدین یا سرپرست کودک را برای phil.kemp@gll.org به نشانی ایمیل بفرستید. توجه داشته باشید که ظرفیت جلسات به ترتیب تماس پر خواهد شد. جلسات توسط یک مربی ماهر و کارآموده هدایت خواهد شد و بر توسعه مهارت‌های اصلی بمنظور بهبود توانایی فنی کودک شما در محیطی شاد و آموزشی تمرکز خواهد شد. همچنین کلاسهای کوتاه مدت و کم هزینه مینی تنیس، ژیمناستیک، و شنا و نیز کلاسهای بازی و شنا ملایم برای زیر ۵ ساله‌ها در مرکز تفریحی کنزینگتون فراهم است. اطلاعات بیشتر را در نشانی اینترنتی [www.better.org.uk/leisure-centre/london/kensington-and-chelsea/kensingtonleisure-centre/holiday-activities](http://www.better.org.uk/leisure-centre/london/kensington-and-chelsea/kensingtonleisure-centre/holiday-activities) مشاهده نمائید.

در ایام عید پاک امسال، مرکز تفریحی کنزینگتون برای همه کودکان زیر هشت سال، برنامه شنای رایگان دارد. شما می‌توانید از ۲۰ مارس تا ۱۵ آوریل از این برنامه بهره‌مند شوید. برنامه هفتگی شنای مرکز تفریحی کنزینگتون شامل تعدادی جلسات مناسب خانواده‌ها هم است که با هدف فعالیت کردن هرچه بیشتر مردم طراحی شده است. این جلسات مردم را ترغیب می‌کند تا از مزایای بهداشتی، اجتماعی و تفریحی شنا بهره‌مند شده و بدن والدین و کودکان سالم‌ترشده و در عین حال از کنار هم بودن لذت ببرند. با پرس روی ترامپولین چطورین؟ مرکز تفریحی کنزینگتون مفتخر است جلسات رایگان آشنایی با ترامپولین را برای ساکنین محل برگزار نماید. روزهای **سه‌شنبه ۱۰ و پنج‌شنبه ۱۲ آوریل** جلسات یک ساعته صبحگاهی برای کودکان ۵ تا ۱۱ سال تشکیل

برای کسب اطلاع درباره کلیه برنامه‌های موجود در ایام عید پاک در کنزینگتون و چلسی به نشانی اینترنتی [www.rbkc.gov.uk/newsroom/spring-holiday-events](http://www.rbkc.gov.uk/newsroom/spring-holiday-events) مراجعه کنید.

## پیشنهاد راهنمایی مالی از طرف راهنمایی شهروند (سیتی زن ادوایس) کنزینگتون و چلسی

کمک هزینه استقلال شخصی (Personal Independence Payment) را برای آسیب دیدگان گرنفل تا حد امکان تسهیل کند. برای اطلاعات و راهنمایی بیشتر در مورد ارائه درخواست، روزهای دوشنبه، چهارشنبه و جمعه از ساعت ۹:۳۰ صبح تا ۱۲ ظهر به دفتر مرکز راهنمایی شهروند (سیتی زن ادوایس) واقع در Citizens Advice office 2, Acklam Road, W10 5QZ مراجعه نمائید. یا روزهای دوشنبه تا جمعه از ساعت ۱۰ تا ۱۱ صبح و ۵ عصر تا ۸ شب در مرکز The Curve Community Centre, 10 Bard Road, W11 6TP با یکی از متخصصین صحبت کنید. در ضمن در ایام مدارس، یک جلسه خارج از مرکز هم از ساعت ۱۲ ظهر تا ۲ بعدازظهر روزهای دوشنبه تا جمعه در باشگاه راگی پورتبلو به نشانی Rugby Portobello Lunch Club, 221 Walmer Rd, W11 4EY برگزار می شود.



باشد، از جمله دیدار با شما در منزلتان یا مرکز امداد دوستان و خانواده (FFAC)، مرکز اجتماعی The Curve واقع در Bard Road, W11 6TP 10 و سایر مراکز اجتماعی محل. برای راهنمایی می توانید مستقیماً با متخصصین مربوطه، بلا کمپبل یا آنجلا شیران تماس بگیرید، یا هر شخصی که از شما حمایت می کند، مانند مسئول پرونده تان، می تواند از طرف شما با آنها صحبت کند.

### بلا کمپبل

تلفن: ۰۲۰ ۸۹۶۲ ۳۴۹۳  
موبایل: ۰۷۵۸۸ ۷۰۶۳۴۳  
ایمیل: bella.campbell@kensingtoncab.org.uk

### آنجلا شیران

تلفن: ۰۲۰ ۸۹۶۲ ۳۴۹۱  
موبایل: ۰۷۵۸۸ ۷۵۵۵۶۰  
ایمیل: angela.sheeran@kensingtoncab.org.uk

همچنین مرکز راهنمایی شهروند کنزینگتون و چلسی با وزارت کار و مستمری ها همکاری کرده تا فرایند درخواست کمک هزینه اشتغال (Employment Support Allowance) و

مرکز راهنمایی شهروند (سیتی زن ادوایس) کنزینگتون و چلسی یک گروه تخصصی تشکیل داده تا به ساکنین آسیب دیده که از محل هدایای خیرین کمک مالی دریافت نموده اند یا دریافت خواهند نمود کمک کند. این گروه می تواند در موارد زیر راهنمایی کند:

- مدیریت پول (بودجه بندی و به حداکثر رساندن درآمد)
- سرمایه گذاری و پس انداز بلند مدت
- مدیریت هزینه های مسکن (پرداخت های اجاره یا اقساط وام مسکن و هزینه های عوارش شهرداری (کانسل تکس))
- عقد قراردادهای جدید آب و برق و گاز هنگام نقل مکان به منزل جدید
- مشاوره درباره پول
- راهنمایی درباره کمک هزینه ها (بنفیت)
- راهنمایی در شناسایی سواستفاده های احتمالی مالی و استراتژی مقابله با آن
- مشاوره تخصصی شامل اسکان، بدهی، کمک هزینه (بنفیت)، و استخدام
- قراردادهای ملاقات را می توان طوری تنظیم کرد که مناسب حال ساکنین

## فراموش نکنید که برای رای دادن ثبت نام کنید



اگر تحت تاثیر فاجعه برج گرنفل بودید و نیاز دارید در یک نشانی جدید مجدداً ثبت نام کنید، لطفاً با مسئول پرونده خود تماس بگیرید. وی خواهد توانست تمام اطلاعات لازم را درباره ثبت نام مجدد در اختیار شما بگذارد. اگر در منزل موقتی یا جدید هستید می توانید ثبت نام قبلی خود را با همان نشانی پیشین حفظ کنید. بدین ترتیب خواهید توانست در همان مرکزی که دفعه قبل رای داده بودید رای دهید. برای اطلاعات بیشتر لطفاً با شماره تلفن ۰۲۰ ۷۳۶۱ ۳۴۴۴ و یا ایمیل elect@rbkc.gov.uk تماس گرفته و یا به نشانی اینترنتی [www.rbkc.gov.uk/councilanddemocracy/local-democracyandelections/register-vote](http://www.rbkc.gov.uk/councilanddemocracy/local-democracyandelections/register-vote) مراجعه نمائید. یا روزهای چهارشنبه از ساعت ۱۰ صبح تا ۵ عصر در کرو به نشانی The Curve Community Centre, 10 Bard Road, North Kensington, London W11 6TP با گروه خدمات انتخاباتی ما صحبت کنید.

با نزدیک شدن موعد انتخابات محلی در ۳ ماه می دقت نمائید فراموشتان نشود که برای انتخابات ثبت نام کنید. ساکنینی که تمایل به ثبت نام برای رای دادن دارند می توانند به نشانی اینترنتی مراجعه و یا با شماره تلفن ۰۲۰ ۷۳۶۱ ۳۴۴۴ و یا ایمیل [elect@rbkc.gov.uk](mailto:elect@rbkc.gov.uk) با اداره انتخابات تماس بگیرند. دساکنینی که مایل هستند رای خود را بطور پستی ارسال کنند لطفاً با همان شماره تلفن و نشانی پست الکترونیک با اداره انتخابات تماس بگیرید تا آنها مدارک لازم را برای شما ارسال کنند. آخرین مهلت ثبت نام برای رای دادن سه شنبه ۱۷ آوریل ۲۰۱۸ و برای رای دادن پستی چهارشنبه ۱۸ آوریل ۲۰۱۸ می باشد. اگر می خواهید به شخص دیگری نمایندگی بدهید تا بجای شما در صندوق رای حاضر شده و به جای شما رای بدهد، ما باید تا روز چهارشنبه ۲۵ آوریل ۲۰۱۸ درخواست شما را دریافت کنیم.

### خدمات حمایتی دوستان خانواده

**راهنمایی و توجیه والدین** - برای والدین کودکان صفر تا ۱۶ سال ساعات کار: **۹:۳۰ صبح تا ۳:۰۵ عصر**  
نشانی: Family Friends, 73 St Charles Square, London W10 6EJ  
تلفن: **۰۲۰ ۸۹۶۰ ۹۰۹۹**  
ایمیل: [info@familyfriends.uk.com](mailto:info@familyfriends.uk.com)  
وبسایت: [www.familyfriends.uk.com](http://www.familyfriends.uk.com)

گروه دوستان خانواده بریتانیا، برای هر خانواده یک نفر داوطلب مطمئن، آموزش دیده، کنترل شده و تحت نظر تخصیص می‌دهد که به مدت سه ماه در منزل خانواده حمایت بالینی و عاطفی ارائه می‌دهد. در این برنامه، هر هفته دو ساعت جلسه حمایتی وجود دارد. دو طرح موجود است:  
**راهنمایی کودکان** - برای یک بچه/خواهر و برادر ۵ تا ۱۶ ساله

گروه دوستان خانواده بریتانیا، خیریه‌ای که برای کمک به خانواده‌های محروم ساکن کنزینگتون و چلسی، همراستیم و فولام، و جنوبشرق برنت تشکیل شده است، برنامه‌ای ویژه برای خانواده‌هایی که مستقیم یا غیرمستقیم از فاجعه برج گرنفل آسیب دیده‌اند، به اجرا گذاشته است.

### برنامه‌ها و فعالیتهای عرضه شده در مرکز اجتماعی The Curve



#### پنجشنبه ۵ آوریل

۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰ بعدازظهر - کمک به کودکان برای کنارآمدن با داغ عزیزان  
دعوت از همه نوجوانان! به آکاوا (ACAVA) پیوسته و طرحی بی‌نظیر از تیشرت و کیف‌دستی طراحی و خودتان چاپ کره و با خود ببرید. در هر دو جلسه یا یکی از آنها شرکت کنید:  
۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰ بعدازظهر - چاپ تیشرت برای نوجوانان  
۱:۳۰ تا ۳:۳۰ بعدازظهر - چاپ کیف‌دستی بندی و معمولی  
لطفاً با ارسال ایمیل [thecurve@rbkc.gov.uk](mailto:thecurve@rbkc.gov.uk) به جا رزرو کنید.

#### جمعه ۶ آوریل

۱ تا ۳ بعدازظهر - جلسه حضور آزاد حمایت از والدین

#### شنبه ۷ آوریل

روز جهانی بهداشت در کرو (Curve) - با برنامه‌های بهداشت و زیبایی ما در روز بهداشت و سلامتی در کرو (The Curve) از خودتان پذیرایی کنید

برای طرح سوالات خود یا رزرو جا، لطفاً به نشانی [thecurve@rbkc.gov.uk](mailto:thecurve@rbkc.gov.uk) ایمیل بفرستید. برای مشاهده لیست کامل برنامه‌ها، لطفاً به نشانی اینترنتی [grenfellsupport.org.uk/thecurve/eve](http://grenfellsupport.org.uk/thecurve/eve) مراجعه کنید.

#### چهارشنبه ۴ آوریل

۱۰ تا ۱۲ ظهر - صبح و قهوه به همراه کتابخوانی مشترک برای بزرگسالان  
۱۰ صبح تا ۱ بعدازظهر - سفر مدرسه‌ای به جنگل در کرو! در کرو گرد هم آئید تا به مرکز اکولوژی رفته و یک صبح سرشار از فعالیتهای مدرسه در جنگل داشته باشید. مینی‌بوس راس ساعت ۱۰ صبح حرکت کرده و ساعت ۱:۳۰ بعدازظهر خانواده‌ها را در کرو پیاده خواهد کرد. (۵ تا ۸ ساله‌ها به همراه والدین)  
۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰ بعدازظهر - کارگاه جستجوی کار  
۴ تا ۴:۴۵ - برنامه تنقلات سالم  
۵ تا ۷ عصر - کلوب تکالیف منزل (۵ تا ۱۱ ساله‌ها)



**مرکز اجتماعی The Curve**  
Community Centre, 10 Bard Road, W10 6TP  
هر هفت روز هفته باز است.  
ساعات کار ما **روزهای دوشنبه تا جمعه از ساعت ۱۰ صبح تا ۸ شب** و **آخر هفته از ساعت ۱۱ صبح تا ۶ عصر** است.

#### دوشنبه ۲ آوریل

۵ تا ۷ عصر - کلوب تکالیف منزل (۱۱ تا ۱۶ ساله‌ها)

#### سه‌شنبه ۳ آوریل

۱۰ صبح تا ۲ بعدازظهر - کلوب خیاطی فوزیه - بدوز، کوک کن، بیاف  
۱۰ صبح تا ۱۲ بعدازظهر - کارگاه طبیعت برای خانواده‌ها، اجرا توسط مرکز اکولوژی - با موجودات و کاردستی‌ها  
۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰ بعدازظهر - کارگاه جستجوی کار  
۱۰ صبح تا ۴ بعدازظهر - زندگی ذخیره: یک نمایش، یک روز توسط تئاتر چیکن‌شید: برای نوجوانان، سنین ۱۱-۱۸، با اجرای نمایش در ساعت ۲:۰۰ بعدازظهر، لطفاً با ارسال ایمیل به [thecurve@rbkc.gov.uk](mailto:thecurve@rbkc.gov.uk) و یا مراجعه به نشانی اینترنتی [www.chickenshed.org.uk/Event/battery-life-a-play-in-a-day](http://www.chickenshed.org.uk/Event/battery-life-a-play-in-a-day) جا رزرو کنید

۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰ بعدازظهر - کمک به کودکان برای کنارآمدن با داغ عزیزان (لطفاً قبلاً رزرو کنید)  
۵ تا ۶ عصر - یوگا برای کودکان - ۵ تا ۱۲ ساله‌ها

ساعات کار محل نگهداری اطفال: دوشنبه‌ها و سه‌شنبه‌ها: از ساعت ۱۰ صبح تا ۱۲ ظهر و ۱ تا ۳ بعدازظهر  
چهارشنبه‌ها و جمعه‌ها: ۱۰ صبح تا ۵ بعدازظهر  
گود فرایدی، دوشنبه ایستر و پنج‌شنبه‌ها: سرویس ندارد  
محل نگهداری اطفال، برای نگهداری از بچه‌های والدینی است که قرار ملاقات یا کلاسی در The Curve دارند. برای رزرو جا لطفاً به نشانی [Semira.Hassen@rbkc.gov.uk](mailto:Semira.Hassen@rbkc.gov.uk) ایمیل بفرستید.

## آخرین اخبار اسکان برج گرنفل و خیابان گرنفل واک



۲۲۵ میلیون پوند برای یافتن خانه‌های جدید برای ساکنین تخصیص داده و تاکنون ۳۰۷ واحد مسکونی را برای خانواده‌ها تامین کرده‌ایم. ما از خانواده‌ها دعوت می‌کنیم تا خانه‌هایی را که می‌خواهند ببینند از بین خانه‌های موجود در وبسایت هوم کانکشنز (Home Connections) ما انتخاب کنند. خانواده‌هایی که فعلا در اقامتگاه‌های موقتی زندگی می‌کنند که توسط شورا یا همکارانش تامین شده، این امکان را هم دارند که در صورت تمایل این خانه‌های موقتی را بطور دائمی استفاده کنند. برای خانواده‌هایی که در هتل‌ها اقامت داشته و مایل هستند به خانه‌های موقتی نقل مکان کنند، کمک می‌کنیم تا مسکنی را از بازار آزاد استیجاری تهیه کنند. در تامین اسباب و اثاثیه، سرویس خواب، سرویس غذاخوری، یخچال و فریزر و امثال اینها، و سایر امکانات کمک می‌کنیم.

خانواده‌های  
مستقر در  
مسکن  
اضطراری



۸۴

تعداد کل خانوار



۲۱۲

خانوارهایی که در  
مسکن مستقر  
شده‌اند  
موقتی ۶۶  
دائمی ۶۲



۱۲۸

پیشنهادها  
مسکن پذیرفته  
شده  
موقتی ۳  
دائمی ۸۵

۸۸

صحت این آمار برای ۲۲ مارس ۲۰۱۸ معتبر است.

### خدمات حمایتی موجود

افرادی که می‌خواهند با پلیس در رابطه با تحقیقات آتش‌سوزی صحبت کنند لطفا با شماره تلفن ۰۸۰۰ ۳۲۳ ۴۵۲۹ با پلیس متروپولیتان تماس بگیرند.

### شماره تماس‌های مهم

**موسسه کروز برای مراقبت از داغدیدگان:** با شماره تلفن رایگان ۱۶۷۷ ۸۰۸ ۸۰۸ تماس گرفته یا به نشانی [helpline@cruse.org.uk](mailto:helpline@cruse.org.uk) ایمیل بفرستید. این مرکز روزهای دوشنبه تا جمعه از ساعت ۹:۳۰ صبح تا ۵ عصر دایر است. در روزهای سه‌شنبه، چهارشنبه و پنجشنبه تا ساعت ۸ شب دایر است.

**سوالات مربوط به صدور پاسپورت المثنی، ویزا و مهاجرت بریتانیا:** لطفا با تلفن مشاوره ۲۴ ساعته ۲۸۲۲ ۲۰۳ ۰۳۰۰ تماس بگیرید.

**کیفیت هوا و مواجهه با دود:** اگر نگران بروز علائم بیماری‌های مرتبط با آلودگی هوا هستید باید به پزشک مراجعه کرده یا با شماره ۱۱۱ وزارت بهداشت (ان اچ اس) تماس بگیرید.

**خدمات اسکان:** هر سوالی در مورد اسکان دارید یا نیاز دارید مامور اسکان خود را بشناسید لطفا با شماره تلفن ۱۱۱ ۱۳۷ ۰۸۰۰ و یا ۰۲۰ ۷۳۶۱ ۳۰۰۸ تماس بگیرید.

**کمک به قربانیان:** در ۲۴ ساعت شبانه روز با تلفن خدمات حمایتی عاطفی و بالینی برای آسیب‌دیدگان ۱۱۱ ۱۶۸۹ ۰۸۰۸ تماس گرفته و یا به وبسایت [victimsupport.org.uk](http://victimsupport.org.uk) مراجعه کنید.

**واحد اقدام اسلامی گرنفل:** خدمات بیشتری ارائه می‌کند. برای کسب اطلاعات بیشتر با ایمیل [info@gmru.co.uk](mailto:info@gmru.co.uk) تماس بگیرید.

شما همچنین می‌توانید در مرکز اجتماعی The Curve، خدمات جسمی و روانی دریافت دارید. برای کسب اطلاعات بیشتر با شماره تلفن ۱۳۲ ۲۲۱ ۰۷۷۱۲ تماس بگیرید.

**هستیا، ادارات مرکزی و شمالغرب لندن بنیاد بهداشت ملی بریتانیا (ان اچ اس)، و سرویس الکل و مواد مخدر:** بطور شبانه از ساعت ۱۰ شب تا ۸ صبح روز بعد در محل کلیسای متدیست ناتینگهیل واقع در خیابان لانکاستر مستقر هستند. برای گپ زدن و دریافت کمک بیائید.



### دسترسی به گاراژ در عید پاک

در ایام عید پاک (از پنجشنبه ۲۹ مارس تا سه‌شنبه ۲ آوریل) محوطه برج گرنفل بسته خواهد بود. نگهبانی از محوطه ادامه خواهد داشت اما دسترسی به گاراژها در این مدت میسر نخواهد بود. برای تعیین وقت مراجعه، لطفا با شماره ۳۷۸ ۵۳۴ ۰۷۹۲۰ با لندن رزیلینس تماس بگیرید.

### مراقبت از گرنفل

گروه مراقبت از گرنفل برای افرادی که در حادثه آتش‌سوزی برج گرنفل آسیب دیده تشکیل شده است و محل مراجعه واحدی را برای تمام کارهای اداری و خدمات شورا (کانسل) در اختیار افراد می‌گذارد.

تلفن: ۰۲۰ ۷۷۴۵ ۶۴۱۲ | ایمیل: [careforgrenfell@rbkc.gov.uk](mailto:careforgrenfell@rbkc.gov.uk)

### چطور می‌توانیم خبرنامه حمایت از گرنفل را بهبود بخشیم

اکنون می‌توانید مشترک ما شوید و این خبرنامه را با ایمیل دریافت کنید در نشانی زیر ثبت نام کنید: [grenfellsupport.org.uk/newsletters](http://grenfellsupport.org.uk/newsletters)

این خبرنامه بازخوردهای دریافتی از ساکنین را برای بهبود محتوی و طراحی، بکار گرفته است. اگر ایده‌ای برای مقاله در این خبرنامه دارید، به نشانی [CommsTeam@rbkc.gov.uk](mailto:CommsTeam@rbkc.gov.uk) ایمیل بفرستید.

این خبرنامه به زبانهای انگلیسی و عربی هم قابل تهیه است. برای دریافت مرتب آخرین اخبار لطفا ما را دنبال کنید:

[grenfellresponse.org.uk](http://grenfellresponse.org.uk)



[@grenfellsupport](https://www.facebook.com/grenfellsupport)



[facebook.com/grenfellsupport](https://www.facebook.com/grenfellsupport)

